



Service [Re:sources]

Depuis 1985,
l'ASTI, Association
de Soutien aux
Travailleurs Immigrés
asbl gère la maison de
quartier Porte Ouverte
"Kannernascht", une maison
relais pour enfants âgés entre
4 et 12 ans.

Au courant des dernières années,
l'ASTI a pu rassembler de nombreuses
expériences grâce au travail de terrain
avec les enfants et les parents.
Sur base de ces expériences, elle a
développé par la suite une série de
méthodes de travail sur certaines
thématiques.

Dans le cadre de sa convention avec le
Ministère de la Famille et de
l'Intégration, l'ASTI offre depuis
septembre 2011 un nouveau service
qui permet de diffuser ces méthodes
de travail aux structures intéressées
du pays.

Public cible:

Le service s'adresse aux gestionnaires de maisons relais, foyers scolaires, aux chargé(e)s de direction, éducatrices, éducateurs et autre personnel d'encadrement des maisons relais et structures d'accueil de jour qui sont ouvertes aux enfants en âge de l'école fondamentale.

Une priorité sera donnée aux structures dont les communes ont signé un pacte communal d'intégration avec l'ASTI asbl.



Objectifs visés et thèmes proposés:

Afin de faciliter l'intégration des enfants d'origine étrangère dans le système scolaire luxembourgeois et de leurs parents dans la société luxembourgeoise, nous souhaitons diffuser et partager nos méthodes de travail, nos ressources et informations dans les domaines suivants:

- Méthode d'accompagnement scolaire
- Méthodes d'apprentissage des langues luxembourgeoise et allemande et de stimulation à la lecture
- Activités interculturelles au sein d'une maison relais associant surtout enfants et parents.



Moyens mis en œuvre:

Modules d'échange et de formation

- portant sur les méthodologies mises au point
- associant tout le personnel d'une même maison relais
- pouvant être complétés - sur demande et dans le cadre des ressources disponibles - par un suivi de mise en place et d'adaptation du module présenté, à la réalité vécue au sein de cette même maison relais.

Tarifs:

Le service proposé est gratuit.
Il est financé par le Ministère de la Famille et de l'Intégration.

Contact:

Antony Yolande
KANNERNASCHT - ASTI asbl
10-12, rue Auguste Laval
L-1922 LUXEMBOURG
Tel: 43 83 33-32
Fax: 42 08 71
Mail: antony@asti.lu





Service [Re:sources]

Im Stadtviertel Eich-Weimerskirch verwaltet der gemeinnützige Verein **ASTI Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés asbl** seit 1985 das offene Haus „**Kannernascht**“, eine Betreuungsstruktur vom Typ „**maison relais**“, für Kinder im Alter zwischen 4 und 12 Jahren.

Durch die langjährige Arbeit, im direkten Kontakt mit Kindern und Eltern, konnte die ASTI eine Reihe von themenorientierten Arbeitsmethoden entwickeln.

Im Rahmen eines Abkommens mit dem luxemburgischen Familien- und Integrationsministerium, bietet die ASTI seit September 2011 interessierten Betreuungsstrukturen in Luxemburg diese Arbeitsmethoden an.

Zielgruppe:

Dieser Dienst richtet sich an die Verwalter oder Geschäftsführer von „**maison relais**“, aber auch an ErzieherInnen oder Begleitpersonal, die in solchen Strukturen Kinder im Grundschulalter betreuen.

Vorrang erhalten Betreuungsstrukturen aus Gemeinden, die einen Integrationspakt mit der ASTI unterzeichnet haben.



Angestrebte Ziele und angebotene Themen:

Um die Integration der Kinder ausländischer Herkunft und deren Eltern zu unterstützen und zu fördern möchten wir unsere Arbeitsmethoden, Ressourcen und Informationen in folgenden Bereichen verbreiten und teilen:

- Begleitmethoden zur Betreuung der Hausaufgaben
- Luxemburgische und deutsche Sprachlernmethoden in Verbindung mit Leseanreizen
- interkulturelle Aktivitäten in Betreuungsstrukturen, die zum Teil auch die Eltern mit einbeziehen.



Angebote Austausch- und Ausbildungsmodule:

- zu verschiedenen Arbeitsmethoden
- zur ganzheitlichen Erfassung des Personals einer Betreuungsstruktur
- diese Methodik wird – auf Wunsch und im Rahmen des Möglichen – speziell an die jeweiligen Bedürfnisse angepasst und längerfristig betreut.

Preis:

Der angebotene Dienst ist kostenlos, da er vom Familien- und Integrationsministerium finanziert wird.

Kontakt:

Antony Yolande
KANNERNASCHT - ASTI asbl
10-12, rue Auguste Laval
L-1922 LUXEMBOURG
Tel: 43 83 33-32
Fax: 42 08 71
Mail: antony@asti.lu

